

PORTUGUÊS

Redação Reescritura de textos

Prof.^a Isabel Vega



I) Verificar a equivalência entre os marcadores temporais:

Ex.:"Nos últimos cinquenta anos, um dos fatos mais marcantes ocorrido na sociedade brasileira foi a inserção crescente das mulheres na força de trabalho."

Estaria mantida a correção gramatical e o sentido original do primeiro período do texto se ele fosse reescrito da seguinte forma:

Há cinquenta anos, um dos fatos mais marcantes ocorreram na sociedade brasileira: inserção crescente das mulheres na força de trabalho.

() certo () errado



II) Verificar a equivalência entre o sentido das conjunções:

Ex.: Com maior acesso ao crédito e aos bens de consumo, a maioria das pessoas, mesmo com maior permanência no emprego, ainda gasta muito mais do que ganha e, eventualmente, contrai dívidas que arruínam qualquer possibilidade de estabilidade financeira.

Desde que se tenha disposição para promover algumas mudanças de comportamento, que, inicialmente, podem parecer complicadas, será possível construir um novo cenário e passar definitivamente de devedor para investidor.

→ Desde que = caso = sentido de condição (afirmativo)



Seriam mantidas a coerência textual e a correção gramatical se o período "Desde que (...) para investidor" fosse reescrito da seguinte forma:

A menos que se tenha disposição para promover algumas mudanças de comportamento, que, inicialmente, podem parecer complicadas, não será possível construir um novo cenário e passar definitivamente de devedor para investidor.

→ A menos que = caso não = condição (negativo)

() certo

() errado



III) Verificar o sentido específico do vocabulário:

Ex.1: "Existiam cédulas na China do ano 960, mas elas não se espalharam para outros lugares e caíram em desuso no fim do século XIV. As notas só apareceram na Europa – e daí para o mundo – em 1661, na Suécia."

O elemento "daí" foi empregado no texto como sinônimo de **então.** () certo () errado

Ex.2: "Atualmente, há duas Américas Latinas."

A forma verbal "há" poderia ser corretamente substituída por **existem.** () certo () errado



IV) Verificar o acréscimo ou a retirada de artigos, pronomes, preposições, advérbios, etc.:

Ex.: "Todos os homens são intelectuais, pode-se dizer, mas nem todos os homens têm na sociedade a função de intelectuais."

O período "Todos os (...) de intelectuais" poderia, sem que se alterasse seu sentido original, ser corretamente reescrito da seguinte forma:

Pode-se dizer que, apesar de não exercer sempre, na sociedade, a função de intelectual, todo o ser humano é intelectual.

- () certo
- () errado



V) Verificar mudança da voz verbal:

Ex.: "Porque há obras que existem apenas para o artista, desinteressadas de transmissão; outras que exigem essa transmissão e esperam que o artista se ponha a seu serviço, para alcançá-la. O Romanceiro é desta segunda espécie.

Quatro anos de quase completa solidão (...) ainda pareceram curtos demais para uma obra que se desejava o menos imperfeita possível, porque se impunha, acima de tudo, o respeito por essas vozes que falavam, que se confessavam, que exigiam, quase, o registro da sua história."



O trecho "uma obra que **se desejava** o menos imperfeita possível" poderia ser reescrito, sem prejuízo gramatical ou de sentido para o texto, da seguinte maneira:

uma obra que era desejada a menos possível imperfeita.

()certo () errado